



迷仔漁村

GALAXY MACAU TAM CHAI YU CHUN

銀河 氹仔漁村

GALAXY MACAU TAM CHAI YU CHUN

澳門首家30年老字號漁村風味海鮮館
進駐「澳門銀河」豪華綜合度假城

**First-in-Macau 30-year
Fisherman Style Seafood Specialist
Now Open at Galaxy Macau**

立足澳門30年，一直以游水海鮮及火候十足的风味小菜令食客回味再三的氹仔漁村首度進駐「澳門銀河™」豪華綜合度假城，呈獻深受本地人及遊客歡迎的名菜，繼續將傳統漁民「蠔家菜」發揚光大，以正宗手法炮制每日最新鮮的食材，打造別具風味的滋味菜式。

銀河氹仔漁村主打粵式海鮮，清蒸白灼最能保持海鮮的原汁原味，而椒鹽爆炒及鹽焗則香辣惹味，鎮店名菜有咸香爽脆的漁村鮮吊筒及鮮甜無比的白灼基圍蝦。餐廳選擇琳琅滿目，除了湯品、家常小炒，更有刺身及珍饈海味，是歡聚嘗鮮的不二之選。

A popular seafood specialist with over 30 years of history in Macau, Tam Chai Yu Chun is famous for introducing “Tanka” (boat people’s) cooking methods to the preparation of jet-fresh ingredients, specializing in seafood. Now the restaurant is bringing its authentic flavor to Galaxy Macau™.

Lovers of Cantonese seafood dishes will be impressed by the variety of cooking methods such as steaming, poaching, salt-baking and deep-frying with garlic and salt. Every approach is aimed at showcasing the beauty of the fresh ingredients such as our signature dishes Poached Shrimp and Fisherman-style Baked Squid with Soy Sauce. The menu also covers everything from comforting soup and homely stir-fries to premium delicacies and sashimi, making Galaxy Macau Tam Chai Yu Chun the ideal place for joyful gatherings.

银河氹仔渔村

微信小程序「银河致尚」



立即扫码
免费登记



\$2,888 迎新大礼包

(新会员专属, 含\$1,300餐饮券)

餐饮
9折

\$300
玩乐消费券
(完成指定条件)



每月22号
福利快闪

受条款及细则约束

星際酒店
StarWorld Hotel

GALAXY™
MACAU
澳門銀河

澳門百老匯
BROADWAY MACAU

GALAXY™
INTERNATIONAL
CONVENTION CENTER
銀河國際會議中心

GALAXY™
ARENA
銀河綜藝館

GALAXY™
PROMENADE
銀河時尚匯

如愿·让喜悦升华
FULFILL YOUR
JOY LIST

2024.11.28 – 2025.1.3

分享高达

\$2,500万礼遇

REWARDS UP TO \$25 MILLION

购物返现高达\$1,600万

+ 每日\$25,000无门槛现金券抽奖

Shopping Rebate up to \$16 Million + Daily Instant Win for \$25,000 Gift Certificates

\$800万大礼即抽即奖, 人人有赏

\$8 Million Instant Lucky Draw with guaranteed prizes

佳节美饌及派对, 优惠低至75折

Festive dining and parties, up to 25% discount

喜悦小镇、佳节活动等无限喜悦

Joy Village, festive celebrations and endless JOY

消费满澳门元1,000即可参与

\$800万大抽奖, 即抽即奖, 人人有赏。

Spend MOP1,000 or more to join \$8 Million Instant Lucky Draw with guaranteed prizes.

*受条款及细则约束
Terms & conditions apply



了解更多
Learn more

悦动心弦
SYMPHONY of JOY

GALAXY™
MACAU
澳門銀河

时令推介
Seasonal
Recommendations

招牌菜
Signature Dishes

前菜
Appetizer

刺身
Sashimi

游水海鲜
Fresh Seafood

鱼翅及珍馐海味
Shark's Fin &
Premium Seafood

汤
Soup

海鲜及热辣小菜
Seafood & Spicy

牛肉、猪肉及
家禽
Beef, Pork & Poultry

豆腐及蔬菜
Bean Curd
& Vegetables

粥粉面饭
Congee, Noodles
& Rice

甜品
Dessert

酒水及饮料
Alcohol & Drinks

午市点心
Lunch Dim Sum

传承 澳门渔村风情

Taste of the Tides:
Macau's Time-honored Cuisine

2024.12.1 - 2025.1.26

龍天 60周年 始創於1964年

荔蓉腊味焗有机菠菜苗
Baked Preserved Meat with
Mashed Taro and Baby Spinach

澳门元
MOP 188

樱花虾腊味生炒糯米饭
Fried Glutinous Rice with
Sakura Shrimp and Preserved Meat

澳门元
MOP 168

龙天腊味煲仔饭
Clay Pot Rice with
Preserved Meat

澳门元
MOP 428

XO酱海参爆炒腊肠松
Stir-fried Sea Cucumber
and Preserved Duck Liver Sausage
with XO Sauce

澳门元
MOP 228

- 🌶️ 香辣 Spicy
- 🌿 素菜 Vegetarian
- 👨🍳 厨师推介 Chef's Recommendation

所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。
图片只供参考。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。
All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Photos for reference only.
Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.

始創於1964年
龍天 60周年

鮮鴨潤腸

Preserved Duck Liver Sausage

澳門元 **288** 盒
 MOP Box



切肉上腸

Lean Meat Preserved Sausage

澳門元 **288** 盒
 MOP Box



陳皮上腸

Preserved Sausage with Mandarin Peel

澳門元 **288** 盒
 MOP Box



五花腊肉

Preserved Pork Belly

澳門元 **208** 盒
 MOP Box



时令推介

Seasonal Recommendations

招牌菜

Signature Dishes

前菜

Appetizer

刺身

Sashimi

游水海鮮

Fresh Seafood

魚翅及珍饈海味

Shark's Fin & Premium Seafood

湯

Soup

海鮮及熱辣小菜

Seafood & Spicy

牛肉、豬肉及家禽

Beef, Pork & Poultry

豆腐及蔬菜

Bean Curd & Vegetables

粥粉面飯

Congee, Noodles & Rice

甜品

Dessert

酒水及飲料

Alcohol & Drinks

午市點心

Lunch Dim Sum

- 香辣 Spicy
- 素菜 Vegetarian
- 廚師推介 Chef's Recommendation

所有價格均以澳門元計算，並附加10%服務費。
 圖片只供參考。如對任何食物有過敏反應，請於點餐前通知服務團隊。
 All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Photos for reference only.
 Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.





煲仔峰味

CLAY POT DISHES

时令推介
Seasonal
Recommendations

招牌菜
Signature Dishes

前菜
Appetizer

刺身
Sashimi

游水海鲜
Fresh Seafood

鱼翅及珍馐海味
Shark's Fin &
Premium Seafood

汤
Soup

海鲜及热辣小菜
Seafood & Spicy

牛肉、猪肉及
家禽
Beef, Pork & Poultry

豆腐及蔬菜
Bean Curd
& Vegetables

粥粉面饭
Congee, Noodles
& Rice

甜品
Dessert

酒水及饮料
Alcohol & Drinks

午市点心
Lunch Dim Sum



麻婆萝卜糕焖蟹
Braised Green Crab with
Spicy Minced Pork and Turnip Cake

澳门元
MOP 788



麻辣龙凤煲
Braised Sichuan Spicy Boston Lobster
with Chicken in Clay Pot

澳门元
MOP 428



澳门虾酱花胶炆走地鸡
Stewed Chicken and Fish Maw
in Shrimp Paste

澳门元
MOP 428



香辣大虎虾
Spicy-fried Tiger King Prawn

澳门元
MOP 388



参巴茄子海参煲
Braised Sea Cucumber and
Eggplant with Sambal

澳门元
MOP 188



啫啫虾干海味芥兰煲
Braised Kale with Dried Seafood
in Clay Pot

澳门元
MOP 148

- 香辣 Spicy
- 素菜 Vegetarian
- 厨师推介 Chef's Recommendation

所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。
图片仅供参考。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。
All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Photos for reference only.
Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.

招牌菜

Signature Dishes



白灼基围虾
Poached Shrimp

时价 Market Price



 椒盐泰国濼尿虾
Deep-fried Mantis Prawn
with Chili and Salt

时价 Market Price



清蒸大龙脷
Steamed Macau Sole

时价 Market Price



盐焗奄仔蟹
Baked Crab with Salt

时价 Market Price



招牌浓鸡汤煲鲍翅(375克)
Braised Shark's Fin in Chicken Soup (375g)

澳门元 **2,088** 四至六位
MOP 4-6 persons

时令推介
Seasonal
Recommendations

招牌菜
Signature Dishes

前菜
Appetizer

刺身
Sashimi

游水海鲜
Fresh Seafood

鱼翅及珍馐海味
Shark's Fin &
Premium Seafood

汤
Soup

海鲜及热辣小菜
Seafood & Spicy

牛肉、猪肉及
家禽
Beef, Pork & Poultry

豆腐及蔬菜
Bean Curd
& Vegetables

粥粉面饭
Congee, Noodles
& Rice

甜品
Dessert

酒水及饮料
Alcohol & Drinks

午市点心
Lunch Dim Sum

 香辣 Spicy
 素菜 Vegetarian
 厨师推介 Chef's Recommendation

所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。
图片只供参考。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。
All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Photos for reference only.
Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.

招牌菜

Signature Dishes

渔村招牌鸡

Poached Farm Chicken

半只
Half

全只
Whole

澳门元
MOP 208

澳门元
MOP 398



渔村小炒皇

Stir-fried Dried Shrimp and Anchovies with Chinese Chives

小
Small

例牌
Regular

澳门元
MOP 88

澳门元
MOP 148



马友咸鱼蒸手剁肉饼

Steamed Pork Patty with Salted Fish

小
Small

例牌
Regular

澳门元
MOP 88

澳门元
MOP 148



虾酱蒸猪爽肉

Steamed Sliced Pork with Shrimp Paste

小
Small

例牌
Regular

澳门元
MOP 78

澳门元
MOP 108



渔村鲜吊桶

Baked Squid with Soy Sauce

澳门元
MOP 158 每只
Each



时令推介

Seasonal Recommendations

招牌菜

Signature Dishes

前菜

Appetizer

刺身

Sashimi

游水海鲜

Fresh Seafood

鱼翅及珍馐海味

Shark's Fin & Premium Seafood

汤

Soup

海鲜及热辣小菜

Seafood & Spicy

牛肉、猪肉及家禽

Beef, Pork & Poultry

豆腐及蔬菜

Bean Curd & Vegetables

粥粉面饭

Congee, Noodles & Rice

甜品

Dessert

酒水及饮料

Alcohol & Drinks

午市点心

Lunch Dim Sum

🌶️ 香辣 Spicy

🌿 素菜 Vegetarian

👨‍🍳 厨师推介 Chef's Recommendation

所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。
图片只供参考。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。
All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Photos for reference only.
Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.



前菜

Appetizer

  **椒麻富贵虾**
Marinated Mantis Prawn with Chili

澳门元
MOP **188**




法国红酒冻鹅肝
Chilled Foie Gras in French Red Wine

小
Small

澳门元
MOP **198**

例牌
Regular

澳门元
MOP **388**



 **麻辣赤贝秋葵**
Tossed Blood Clams and Okra
with Garlic Spicy Sauce

澳门元
MOP **148**

所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。
图片只供参考。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。
All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Photos for reference only.
Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.

 香辣 Spicy

 素菜 Vegetarian

 厨师推介 Chef's Recommendation

时令推介

Seasonal
Recommendations

招牌菜

Signature Dishes

前菜

Appetizer

刺身

Sashimi

游水海鲜

Fresh Seafood

鱼翅及珍馐海味

Shark's Fin &
Premium Seafood

汤

Soup

海鲜及热辣小菜

Seafood & Spicy

牛肉、猪肉及
家禽

Beef, Pork & Poultry

豆腐及蔬菜

Bean Curd
& Vegetables

粥粉面饭

Congee, Noodles
& Rice

甜品

Dessert

酒水及饮料

Alcohol & Drinks

午市点心

Lunch Dim Sum

时令推介
Seasonal
Recommendations

招牌菜
Signature Dishes

前菜
Appetizer

刺身
Sashimi

游水海鲜
Fresh Seafood

鱼翅及珍馐海味
Shark's Fin &
Premium Seafood

汤
Soup

海鲜及热辣小菜
Seafood & Spicy

牛肉、猪肉及
家禽
Beef, Pork & Poultry

豆腐及蔬菜
Bean Curd
& Vegetables

粥粉面饭
Congee, Noodles
& Rice

甜品
Dessert

酒水及饮料
Alcohol & Drinks

午市点心
Lunch Dim Sum

一口烧腩仔
Roasted Crispy Pork Belly

澳门元
MOP 188



南乳蒜香烧风鳝
BBQ Eel with Fermented
Bean Curd and Garlic

澳门元
MOP 148



樱花虾海蜇手撕鸡
Marinated Shredded Chicken
with Jelly Fish and Sakura Shrimps

澳门元
MOP 128



黑松露珍菌素鹅
Vegetable Bean Curd Sheet Rolls

澳门元
MOP 108

🌶️ 香辣 Spicy
🌿 素菜 Vegetarian
👨‍🍳 厨师推介 Chef's Recommendation

所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。
图片只供参考。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。
All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Photos for reference only.
Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.

时令推介
Seasonal
Recommendations

招牌菜
Signature Dishes

前菜
Appetizer

刺身
Sashimi

游水海鲜
Fresh Seafood

鱼翅及珍馐海味
Shark's Fin &
Premium Seafood

汤
Soup

海鲜及热辣小菜
Seafood & Spicy

牛肉、猪肉及
家禽
Beef, Pork & Poultry

豆腐及蔬菜
Bean Curd
& Vegetables

粥粉面饭
Congee, Noodles
& Rice

甜品
Dessert

酒水及饮料
Alcohol & Drinks

午市点心
Lunch Dim Sum

 麻辣秋葵牛腱
Spicy Beef Shank and Okra
in Chili Sauce

澳门元
MOP 108



 白切沙姜猪手
Marinated Pork Knuckle
with Chopped Ginger

澳门元
MOP 98

 椒盐九肚鱼
Deep-fried Bombay Duck Fish
with Chili and Salt

澳门元
MOP 98



陈醋海蜇头
Marinated Jellyfish Head
with Aged Vinegar

澳门元
MOP 88

 麻辣羊肚耳
Morels in Sichuan Chili Sauce

澳门元
MOP 68



 香辣 Spicy
 素菜 Vegetarian
 厨师推介 Chef's Recommendation

所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。
图片只供参考。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。
All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Photos for reference only.
Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.

刺身 Sashimi



澳洲龙虾
Australian Lobster

时价 Market Price



至尊刺身拼盘
Supreme Assorted Sashimi Platter

澳门元
MOP 680



加拿大象拔蚌
Canadian Geoduck Clam

时价 Market Price



- 香辣 Spicy
- 素菜 Vegetarian
- 厨师推介 Chef's Recommendation

所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。
图片只供参考。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。
All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Photos for reference only.
Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.

时令推介
Seasonal
Recommendations

招牌菜
Signature Dishes

前菜
Appetizer

刺身
Sashimi

游水海鲜
Fresh Seafood

鱼翅及珍馐海味
Shark's Fin &
Premium Seafood

汤
Soup

海鲜及热辣小菜
Seafood & Spicy

牛肉、猪肉及
家禽
Beef, Pork & Poultry

豆腐及蔬菜
Bean Curd
& Vegetables

粥粉面饭
Congee, Noodles
& Rice

甜品
Dessert

酒水及饮料
Alcohol & Drinks

午市点心
Lunch Dim Sum

时令推介
Seasonal
Recommendations

招牌菜
Signature Dishes

前菜
Appetizer

刺身
Sashimi

游水海鲜
Fresh Seafood

鱼翅及珍馐海味
Shark's Fin &
Premium Seafood

汤
Soup

海鲜及热辣小菜
Seafood & Spicy

牛肉、猪肉及
家禽
Beef, Pork & Poultry

豆腐及蔬菜
Bean Curd
& Vegetables

粥粉面饭
Congee, Noodles
& Rice

甜品
Dessert

酒水及饮料
Alcohol & Drinks

午市点心
Lunch Dim Sum



冰镇大连鲜鲍
Marinated Chilled Dalian Abalone

澳门元 88 每只
MOP Each



牡丹虾刺身 (2只起)
Botan Prawn Sashimi
(Minimum 2 Pieces)

澳门元 78 每只
MOP Each



北海道带子刺身 (2只起)
Hokkaido Scallop Sashimi
(Minimum 2 Pieces)

澳门元 58 每只
MOP Each



加拿大北极贝刺身
Canadian Surf Clam Sashimi

澳门元 168
MOP



北海道海胆 (250克)
Hokkaido Sea Urchin (250g)

澳门元 1,680
MOP

🌶️ 香辣 Spicy
🌿 素菜 Vegetarian
👨‍🍳 厨师推介 Chef's Recommendation

所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。
图片只供参考。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。
All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Photos for reference only.
Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.

游水海鲜

Fresh Seafood

时令推介
Seasonal
Recommendations

招牌菜
Signature Dishes

前菜
Appetizer

刺身
Sashimi

游水海鲜
Fresh Seafood

鱼翅及珍馐海味
Shark's Fin &
Premium Seafood

汤
Soup

海鲜及热辣小菜
Seafood & Spicy

牛肉、猪肉及
家禽
Beef, Pork & Poultry

豆腐及蔬菜
Bean Curd
& Vegetables

粥粉面饭
Congee, Noodles
& Rice

甜品
Dessert

酒水及饮料
Alcohol & Drinks

午市点心
Lunch Dim Sum

澳洲龙虾
Australian Lobster
时价 Market Price

 香辣 Spicy
 素食 Vegetarian
 厨师推介 Chef's Recommendation

所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。
图片只供参考。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。
All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Photos for reference only.
Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.

时令推介
Seasonal
Recommendations

招牌菜
Signature Dishes

前菜
Appetizer

刺身
Sashimi

游水海鲜
Fresh Seafood

鱼翅及珍馐海味
Shark's Fin &
Premium Seafood

汤
Soup

海鲜及热辣小菜
Seafood & Spicy

牛肉、猪肉及
家禽
Beef, Pork & Poultry

豆腐及蔬菜
Bean Curd
& Vegetables

粥粉面饭
Congee, Noodles
& Rice

甜品
Dessert

酒水及饮料
Alcohol & Drinks

午市点心
Lunch Dim Sum



加拿大象拔蚌
Canadian Geoduck Clam

时价 Market Price



泰国濑尿虾 / 花竹虾
Thai Mantis Prawn / Kuruma Prawn

时价 Market Price



澳洲鲍鱼 / 大连鲍鱼
Australian Abalone / Dalian Abalone

时价 Market Price



阿拉斯加蟹 / 斯里兰卡肉蟹 / 膏蟹
Alaskan King Crab / Sri Lankan Green Crab /
Green Crab

时价 Market Price



蛰子皇 / 花螺
Razor Clam / Sea Snail

时价 Market Price



花蟹
Flower Crab

时价 Market Price

烹调方法
Cooking Method

XO酱爆	Stir-fried with XO Sauce	香辣炒	Stir-fried with Chili Sauce
椒盐	Deep-fried with Salt and Pepper	果皮蒸	Steamed with Shredded Dried Tangerine Peel
避风塘	Fried with Crispy Garlic and Chili	蒜蓉粉丝蒸	Steamed with Garlic and Glass Vermicelli
上汤	Braised with Superior Broth	姜葱炒	Wok-fried with Ginger and Spring Onion
芝士焗	Baked with Cheese	鸡油花雕蒸	Steamed with Aged ShaoXing Wine and Fragrant Chicken Oil

-  香辣 Spicy
-  素菜 Vegetarian
-  厨师推介 Chef's Recommendation

所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。
图片只供参考。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。
All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Photos for reference only.
Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.

游水海鮮

Fresh Seafood

花尾羆
Giant Grouper

时价 Market Price



时令推介
Seasonal
Recommendations

招牌菜
Signature Dishes

前菜
Appetizer

刺身
Sashimi

游水海鮮
Fresh Seafood

鱼翅及珍饈海味
Shark's Fin &
Premium Seafood

汤
Soup

海鮮及热辣小菜
Seafood & Spicy

牛肉、猪肉及
家禽
Beef, Pork & Poultry

豆腐及蔬菜
Bean Curd
& Vegetables

粥粉面饭
Congee, Noodles
& Rice

甜品
Dessert

酒水及饮料
Alcohol & Drinks

午市点心
Lunch Dim Sum

🌶️ 香辣 Spicy

🌿 素菜 Vegetarian

👨‍🍳 厨师推介 Chef's Recommendation

所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。
图片只供参考。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。
All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Photos for reference only.
Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.



时令推介
Seasonal
Recommendations

招牌菜
Signature Dishes

前菜
Appetizer

刺身
Sashimi

游水海鲜
Fresh Seafood

鱼翅及珍馐海味
Shark's Fin &
Premium Seafood

汤
Soup

海鲜及热辣小菜
Seafood & Spicy

牛肉、猪肉及
家禽
Beef, Pork & Poultry

豆腐及蔬菜
Bean Curd
& Vegetables

粥粉面饭
Congee, Noodles
& Rice

甜品
Dessert

酒水及饮料
Alcohol & Drinks

午市点心
Lunch Dim Sum



老鼠斑
Humpback Grouper

时价 Market Price



黄皮老虎斑 / 深海大龙趸
Brown Marbled Grouper /
Giant Grouper

时价 Market Price



澳门龙利 / 本地乌鱼
Macau Sole / Gray Mullet

时价 Market Price



苏鼠斑 / 花英斑 / 金钱斑
Duskyfin Grouper / Spotted Grouper /
Potato Grouper

时价 Market Price



东星斑 / 花金古
Spotted Grouper / Spotted Scat

时价 Market Price



红瓜子斑 / 青衣
Red Speckled Grouper / Parrot Fish

时价 Market Price

烹调方法
Cooking Method

- 清蒸 Steamed with Soy Sauce
- 花雕蛋白蒸 Steamed with "Hua Diao" Wine and Egg White
- 盐水浸 Poached in Salted Water
- 鲜花椒泡 Poached with Sichuan Pepper

- 豉汁蒸 Steam with Black Bean Sauce
- 凉瓜火腩炆 Braised with Bitter Melon and Roasted Pork
- 顺德辣椒饼蒸 Steamed with Shunde Chili and Black Bean Cake

- 香辣 Spicy
- 素菜 Vegetarian
- 厨师推介 Chef's Recommendation

所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。
图片只供参考。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。
All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Photos for reference only.
Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.

鱼翅 Shark's Fin

 **古法砂锅鸡煲翅**
Simmered Shark's Fin with Chicken Soup in Clay Pot

每位 Per person	二至三位 2-3 persons	四至六位 4-6 persons
澳门元 MOP 398 (75克)	澳门元 MOP 1,188 (225克)	澳门元 MOP 2,088 (375克)



鲜蟹肉干捞海虎翅 (75克)
Tossed Tiger Shark's Fin with Crab Meat (75g)

澳门元
MOP **1,288** 每位
Per person



桂花炒鱼翅 (75克)
Scrambled Egg with Shark's Fin
and Shredded Yunnan Ham (75g)

澳门元
MOP **528**



时令推介
Seasonal
Recommendations

招牌菜
Signature Dishes

前菜
Appetizer

刺身
Sashimi

游水海鲜
Fresh Seafood

鱼翅及珍馐海味
Shark's Fin &
Premium Seafood

汤
Soup

海鲜及热辣小菜
Seafood & Spicy

**牛肉、猪肉及
家禽**
Beef, Pork & Poultry

豆腐及蔬菜
Bean Curd
& Vegetables

粥粉面饭
Congee, Noodles
& Rice

甜品
Dessert

酒水及饮料
Alcohol & Drinks

午市点心
Lunch Dim Sum 

 香辣 Spicy

 素菜 Vegetarian

 厨师推介 Chef's Recommendation

所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。
图片仅供参考。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。
All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Photos for reference only.
Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.

时令推介
Seasonal
Recommendations

招牌菜
Signature Dishes

前菜
Appetizer

刺身
Sashimi

游水海鲜
Fresh Seafood

鱼翅及珍馐海味
Shark's Fin &
Premium Seafood

汤
Soup

海鲜及热辣小菜
Seafood & Spicy

牛肉、猪肉及
家禽
Beef, Pork & Poultry

豆腐及蔬菜
Bean Curd
& Vegetables

粥粉面饭
Congee, Noodles
& Rice

甜品
Dessert

酒水及饮料
Alcohol & Drinks

午市点心
Lunch Dim Sum



高汤金山勾翅 (75克)
Braised Supreme Shark's Fin
with Superior Soup (75g)

澳门元 928 每位
MOP Per person

红烧金山勾翅 (75克)
Braised Tiger Shark's Fin
with Supreme Sauce (75g)

澳门元 928 每位
MOP Per person



每位
Per person

澳门元 1,288
MOP

澳门元 368
MOP

澳门元 328
MOP

浓汤螺头海虎翅 (75克)
Braised Tiger Shark's Fin Soup with Sea Whelk (75g)

红烧大鲍翅 (75克)
Braised Superior Shark's Fin with Supreme Sauce (75g)

红烧花胶生翅
Braised Shark's Fin Soup with Fish Maw

🌶️ 香辣 Spicy
🌿 素菜 Vegetarian
👨‍🍳 厨师推介 Chef's Recommendation

所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。
图片只供参考。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。
All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Photos for reference only.
Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.

珍馐海味

Premium Seafood

鲍汁辽参扣鹅掌
Braised Sea Cucumber
and Goose Web with Abalone Sauce

澳门元 MOP 880

时令推介
Seasonal
Recommendations

招牌菜
Signature Dishes

前菜
Appetizer

刺身
Sashimi

游水海鲜
Fresh Seafood

鱼翅及珍馐海味
Shark's Fin &
Premium Seafood

汤
Soup

海鲜及热辣小菜
Seafood & Spicy

牛肉、猪肉及
家禽
Beef, Pork & Poultry

豆腐及蔬菜
Bean Curd
& Vegetables

粥粉面饭
Congee, Noodles
& Rice

甜品
Dessert

酒水及饮料
Alcohol & Drinks

午市点心
Lunch Dim Sum

鲍汁扣花胶 (130克)
Braised Superior Fish Maw
with Abalone Sauce (130g)

澳门元 MOP 698 每位
Per person

蚝皇扣20头皇冠网鲍
Braised 20-Head Amidori Abalone
with Supreme Oyster Sauce
时价 Market Price

🌶️ 香辣 Spicy

🌿 素菜 Vegetarian

👨‍🍳 厨师推介 Chef's Recommendation

所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。
图片仅供参考。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。
All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Photos for reference only.
Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.

时令推介
Seasonal
Recommendations

招牌菜
Signature Dishes

前菜
Appetizer

刺身
Sashimi

游水海鲜
Fresh Seafood

鱼翅及珍馐海味
Shark's Fin &
Premium Seafood

汤
Soup

海鲜及热辣小菜
Seafood & Spicy

牛肉、猪肉及
家禽
Beef, Pork & Poultry

豆腐及蔬菜
Bean Curd
& Vegetables

粥粉面饭
Congee, Noodles
& Rice

甜品
Dessert

酒水及饮料
Alcohol & Drinks

午市点心
Lunch Dim Sum



蚝皇扣8头南非干鲍
Braised 8-Head South African
Superior Abalone
with Supreme Oyster Sauce

澳门元 **1,180** 每位
MOP **1,180** Per person

蚝皇扣3头南非鲜鲍
Braised 3-Head South African Abalone
with Supreme Oyster Sauce

澳门元 **488** 每位
MOP **488** Per person



 鲍汁关东辽参
Braised Kanto Sea Cucumber
with Abalone Sauce

澳门元 **368** 每位
MOP **368** Per person



蚝皇扣28头皇冠网鲍
Braised 28-Head Amidori Abalone
with Supreme Oyster Sauce

每位
Per person

澳门元 **980**
MOP **980**

 香辣 Spicy
 素菜 Vegetarian
 厨师推介 Chef's Recommendation

所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。
图片只供参考。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。
All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Photos for reference only.
Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.

汤 Soup

 土茯苓生地煲龟板
Signature Turtle Soup
with Chinese Herbs

每位 Per person	例牌 Regular
澳门元 MOP 78	澳门元 MOP 300

松茸炖辽参
Double-boiled Japanese Sea
Cucumber Soup with Matsutake

澳门元
MOP 308 每位
per person

时令推介
Seasonal
Recommendations

招牌菜
Signature Dishes

前菜
Appetizer

刺身
Sashimi

游水海鲜
Fresh Seafood

鱼翅及珍馐海味
Shark's Fin &
Premium Seafood

汤
Soup

海鲜及热辣小菜
Seafood & Spicy

牛肉、猪肉及
家禽
Beef, Pork & Poultry

豆腐及蔬菜
Bean Curd
& Vegetables

粥粉面饭
Congee, Noodles
& Rice

甜品
Dessert

酒水及饮料
Alcohol & Drinks

午市点心
Lunch Dim Sum

 香辣 Spicy
 素菜 Vegetarian
 厨师推介 Chef's Recommendation

所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。
图片只供参考。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。
All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Photos for reference only.
Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.

时令推介
Seasonal
Recommendations

招牌菜
Signature Dishes

前菜
Appetizer

刺身
Sashimi

游水海鲜
Fresh Seafood

鱼翅及珍馐海味
Shark's Fin &
Premium Seafood

汤
Soup

海鲜及热辣小菜
Seafood & Spicy

牛肉、猪肉及
家禽
Beef, Pork & Poultry

豆腐及蔬菜
Bean Curd
& Vegetables

粥粉面饭
Congee, Noodles
& Rice

甜品
Dessert

酒水及饮料
Alcohol & Drinks

午市点心
Lunch Dim Sum



浓汤螺头花胶鸡
Chicken Soup with Fish Maw
and Conch

澳门元 **338** 每位
MOP **338** Per person

家乡花胶丝生拆鱼蓉羹
Shredded Grouper Soup
with Fish Maw Slices

澳门元 **288** 每位
MOP **288** Per person



铁皮石斛螺头炖老鸡
Double-boiled Chicken Soup
with Conch and Dendrobium Herbs

澳门元 **168** 每位
MOP **168** Per person



龙皇太子羹
Boiled Assorted Seafood Soup
with Bamboo Shoot and Mushroom

澳门元 **98** 每位
MOP **98** Per person



番茄牛肉蛋花汤
Fresh Tomato Soup with Sliced Beef
and Egg Drop

澳门元 **68** 每位
MOP **68** Per person



生滚茺茜豆腐泥鯧汤
Boiled Rabbitfish and Bean Curd Soup with Coriander

澳门元 **288** 例牌
MOP **288** Regular

生拆蟹肉粟米羹
Sweet Corn Soup with Fresh Crab Meat

澳门元 **88** 每位
MOP **88** Per person

- 香辣 Spicy
- 素菜 Vegetarian
- 厨师推介 Chef's Recommendation

所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。
图片只供参考。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。
All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Photos for reference only.
Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.

海鮮小菜

Seafood

 **本湾奄仔蟹蒸手剁肉饼**
Steamed Pork Patty
with Local Green Crab

澳门元 MOP **298**

氹仔渔村蒸三宝
Steamed Local Dried Fish,
Shrimp and Dried Whitebait

小 Small	例牌 Regular
澳门元 MOP 118	澳门元 MOP 188

 **堂煎6头鲜鲍鱼**
Pan-seared 6-Head Fresh Abalone
with Tangerine Peel and Chili

澳门元 MOP **488**



时令推介
Seasonal
Recommendations

招牌菜
Signature Dishes

前菜
Appetizer

刺身
Sashimi

游水海鲜
Fresh Seafood

鱼翅及珍馐海味
Shark's Fin &
Premium Seafood

汤
Soup

海鲜及热辣小菜
Seafood & Spicy

牛肉、猪肉及
家禽
Beef, Pork & Poultry

豆腐及蔬菜
Bean Curd
& Vegetables

粥粉面饭
Congee, Noodles
& Rice

甜品
Dessert

酒水及饮料
Alcohol & Drinks

午市点心
Lunch Dim Sum

 香辣 Spicy
 素菜 Vegetarian
 厨师推介 Chef's Recommendation

所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。
图片仅供参考。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。
All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Photos for reference only.
Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.

瑶柱肉碎焖花胶

Braised Fish Maw with Dried Scallop and Minced Pork

小
Small

例牌
Regular

澳门元
MOP 288

澳门元
MOP 428



黑蒜芦笋炒大连鲜鲍

Stir-fried Sliced Dalian Abalone with Asparagus and Preserved Black Garlic

小
Small

例牌
Regular

澳门元
MOP 188

澳门元
MOP 288



辣酒煮花螺

Simmered Sea Snail with Rice Wine and Chili

小
Small

例牌
Regular

澳门元
MOP 188

澳门元
MOP 298

参巴茄子海参煲

Braised Sea Cucumber and Eggplant with Sambal

澳门元
MOP 188



渔村生晒咸鱼

Steamed Dried Salted Fish

澳门元
MOP 138

时令推介

Seasonal Recommendations

招牌菜

Signature Dishes

前菜

Appetizer

刺身

Sashimi

游水海鲜

Fresh Seafood

鱼翅及珍馐海味

Shark's Fin & Premium Seafood

汤

Soup

海鲜及热辣小菜

Seafood & Spicy

牛肉、猪肉及家禽

Beef, Pork & Poultry

豆腐及蔬菜

Bean Curd & Vegetables

粥粉面饭

Congee, Noodles & Rice

甜品

Dessert

酒水及饮料

Alcohol & Drinks

午市点心

Lunch Dim Sum

🌶️ 香辣 Spicy

🌿 素菜 Vegetarian

👨‍🍳 厨师推介 Chef's Recommendation

所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。
图片只供参考。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。
All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Photos for reference only.
Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.



香辣大虎虾
Spicy-fried Tiger King Prawn

澳门元 MOP **388**



秘制咖喱虾球
Curry Prawn Balls

澳门元 MOP **298**



京葱爆海参
Wok-fried Sea Cucumber
with Leek

澳门元 MOP **298**



松子豉蒜炒玉带
Stir-fried Scallop with
Preserved Black Beans
and Pine Nuts

小 Small	例牌 Regular
澳门元 MOP 188	澳门元 MOP 288



金沙大虾球
Sautéed Giant Prawn with Salted
Egg Yolk

小 Small	例牌 Regular
澳门元 MOP 168	澳门元 MOP 288

时令推介
Seasonal
Recommendations

招牌菜
Signature Dishes

前菜
Appetizer

刺身
Sashimi

游水海鲜
Fresh Seafood

鱼翅及珍馐海味
Shark's Fin &
Premium Seafood

汤
Soup

海鲜及热辣小菜
Seafood & Spicy

牛肉、猪肉及
家禽
Beef, Pork & Poultry

豆腐及蔬菜
Bean Curd
& Vegetables

粥粉面饭
Congee, Noodles
& Rice

甜品
Dessert

酒水及饮料
Alcohol & Drinks

香辣 Spicy
 素菜 Vegetarian
 厨师推介 Chef's Recommendation

所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。
图片只供参考。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。
All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Photos for reference only.
Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.

午市点心
Lunch Dim Sum

热辣小炒

Spicy

 麻辣龙凤煲
Braised Sichuan Spicy Boston Lobster
with Chicken in Clay Pot

澳门元 MOP 428



 飘香水煮海斑片
Poached Sliced Grouper Fillet with Sichuan
Pepper and Assorted Vegetables in Spicy Soup

澳门元 MOP 428



 红袍辣子银鱼干
Wok-fried Dried Whitebait
with Chili and Sichuan Pepper

小
Small

例牌
Regular

澳门元 MOP 98

澳门元 MOP 148



时令推介
Seasonal
Recommendations

招牌菜
Signature Dishes

前菜
Appetizer

刺身
Sashimi

游水海鲜
Fresh Seafood

鱼翅及珍馐海味
Shark's Fin &
Premium Seafood

汤
Soup

海鲜及热辣小菜
Seafood & Spicy

牛肉、猪肉及
家禽
Beef, Pork & Poultry

豆腐及蔬菜
Bean Curd
& Vegetables

粥粉面饭
Congee, Noodles
& Rice

甜品
Dessert

酒水及饮料
Alcohol & Drinks

午市点心
Lunch Dim Sum

 香辣 Spicy

 素菜 Vegetarian

 厨师推介 Chef's Recommendation

所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。
图片只供参考。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。
All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Photos for reference only.
Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.



 **水煮雪花牛肉**
Poached Sliced Beef
in Sichuan Spicy Soup

澳门元 **428**
MOP

 **青花椒珍珠洋葱爆安格斯牛柳粒**
Wok-fried Angus Beef Tenderloin
Cubes with Green Peppercorn
and Baby Onion

澳门元 **238**
MOP



 **避风塘基围虾**
Deep-fried Shrimp
with Garlic, Chili and Salt

澳门元 **138**
MOP



  **酸辣田园土豆丝**
Stir-fried Shredded Potato
with Sour and Spicy Sauce

澳门元 **98**
MOP

时令推介
Seasonal
Recommendations

招牌菜
Signature Dishes

前菜
Appetizer

刺身
Sashimi

游水海鲜
Fresh Seafood

鱼翅及珍馐海味
Shark's Fin &
Premium Seafood

汤
Soup

海鲜及热辣小菜
Seafood & Spicy

牛肉、猪肉及
家禽
Beef, Pork & Poultry

豆腐及蔬菜
Bean Curd
& Vegetables

粥粉面饭
Congee, Noodles
& Rice

甜品
Dessert

酒水及饮料
Alcohol & Drinks

 香辣 Spicy
 素菜 Vegetarian
 厨师推介 Chef's Recommendation

所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。
图片只供参考。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。
All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Photos for reference only.
Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.

午市点心
Lunch Dim Sum 

牛肉 Beef

沙嗲安格斯牛肉煲

Braised Angus Beef Tenderloin and Enoki Mushroom with Satay Sauce in Clay Pot

小
Small

例牌
Regular

澳门元
MOP

118

澳门元
MOP

198

野山椒炒牛肉

Wok-fried Sliced Beef with Preserved Wild Pepper

小
Small

例牌
Regular

澳门元
MOP

88

澳门元
MOP

148

京葱爆安格斯牛柳粒

Wok-fried Angus Beef Tenderloin Cubes with Leek

小
Small

例牌
Regular

澳门元
MOP

138

澳门元
MOP

228

时令推介

Seasonal Recommendations

招牌菜

Signature Dishes

前菜

Appetizer

刺身

Sashimi

游水海鲜

Fresh Seafood

鱼翅及珍馐海味

Shark's Fin & Premium Seafood

汤

Soup

海鲜及热辣小菜

Seafood & Spicy

牛肉、猪肉及家禽

Beef, Pork & Poultry

豆腐及蔬菜

Bean Curd & Vegetables

粥粉面饭

Congee, Noodles & Rice

甜品

Dessert

酒水及饮料

Alcohol & Drinks

午市点心

Lunch Dim Sum

🌶️ 香辣 Spicy

🌿 素菜 Vegetarian

👨‍🍳 厨师推介 Chef's Recommendation

所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。
图片只供参考。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。
All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Photos for reference only.
Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.



时令推介
Seasonal
Recommendations

招牌菜
Signature Dishes

前菜
Appetizer

刺身
Sashimi

游水海鲜
Fresh Seafood

鱼翅及珍馐海味
Shark's Fin &
Premium Seafood

汤
Soup

海鲜及热辣小菜
Seafood & Spicy

牛肉、猪肉及
家禽
Beef, Pork & Poultry

豆腐及蔬菜
Bean Curd
& Vegetables

粥粉面饭
Congee, Noodles
& Rice

甜品
Dessert

酒水及饮料
Alcohol & Drinks

午市点心
Lunch Dim Sum

蒜片鹿儿岛A5和牛粒 (200克)
Wok-fried Kagoshima A5 Wagyu Beef
with Sliced Garlic (200g)

澳门元
MOP 880



安格斯牛条乾煸法边豆
Stir-fried Angus Beef
with French Beans

澳门元
MOP 238



马拉盞兰度炒牛肉
Stir-fried Sliced Beef
and Kale with Belacan

小 例牌
Small Regular
澳门元 澳门元
MOP 88 MOP 148



🌶️ 香辣 Spicy
🌿 素菜 Vegetarian
👨‍🍳 厨师推介 Chef's Recommendation

所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。
图片只供参考。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。
All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Photos for reference only.
Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.

猪肉

Pork

时令推介
Seasonal
Recommendations

招牌菜
Signature Dishes

前菜
Appetizer

刺身
Sashimi

游水海鲜
Fresh Seafood

鱼翅及珍馐海味
Shark's Fin &
Premium Seafood

汤
Soup

海鲜及热辣小菜
Seafood & Spicy

牛肉、猪肉及
家禽
Beef, Pork & Poultry

豆腐及蔬菜
Bean Curd
& Vegetables

粥粉面饭
Congee, Noodles
& Rice

甜品
Dessert

酒水及饮料
Alcohol & Drinks

午市点心
Lunch Dim Sum

 马友咸鱼蒸五花腩

Steamed Pork Belly
with Local Salted Fish

小
Small

例牌
Regular

澳门元
MOP 88

澳门元
MOP 148

菠萝生炒排骨

Sweet and Sour Pork Rib
with Pineapple

澳门元
MOP 148

 火爆烧腩仔

Wok-fried Roasted
Pork Belly with Scallion,
Chili and Sweet Soy Sauce

小
Small

例牌
Regular

澳门元
MOP 78

澳门元
MOP 128

 香辣 Spicy

 素菜 Vegetarian

 厨师推介 Chef's Recommendation

所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。
图片仅供参考。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。
All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Photos for reference only.
Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.



时令推介
Seasonal
Recommendations

招牌菜
Signature Dishes

前菜
Appetizer

刺身
Sashimi

游水海鲜
Fresh Seafood

鱼翅及珍馐海味
Shark's Fin &
Premium Seafood

汤
Soup

海鲜及热辣小菜
Seafood & Spicy

牛肉、猪肉及
家禽
Beef, Pork & Poultry

豆腐及蔬菜
Bean Curd
& Vegetables

粥粉面饭
Congee, Noodles
& Rice

甜品
Dessert

酒水及饮料
Alcohol & Drinks

午市点心
Lunch Dim Sum



鲍汁花胶炆猪手
Stewed Pork Knuckle and
Fish Maw in Abalone Sauce

澳门元
MOP 428

意大利黑醋汁咕嚕肉
Sweet and Sour Pork with Italian
Balsamic Vinegar

澳门元
MOP 188



啫啫排骨煲
Braised Pork Ribs in Clay Pot

澳门元
MOP 148

辣椒饼银鱼乾蒸猪爽肉
Steamed Pork Cheek
with Silver Bait and Dried Chili

澳门元
MOP 148



土鱿蒸手剁肉饼
Steamed Pork Patty with Dried Squid

小
Small

澳门元
MOP 98

例牌
Regular

澳门元
MOP 138

🌶️ 香辣 Spicy
🌿 素菜 Vegetarian
👨‍🍳 厨师推介 Chef's Recommendation

所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。
图片只供参考。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。
All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Photos for reference only.
Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.



家 Poultry



金牌盐焗鸡 Baked Chicken with Salt

半只
Half

澳门元
MOP 228

全只
Whole

澳门元
MOP 428

脆皮烧鹅皇 Roasted Goose

上庄
Upper Quarter

澳门元
MOP 228

下庄
Lower Quarter

澳门元
MOP 248

半只
Half

澳门元
MOP 438

全只
Whole

澳门元
MOP 868



招牌豉油皇顶鸽

(需时约30分钟)

Signature Braised Pigeon
with Premium Soy Sauce
(30 minutes to prepare)

澳门元
MOP 118 每只
Each



时令推介

Seasonal
Recommendations

招牌菜

Signature Dishes

前菜

Appetizer

刺身

Sashimi

游水海鲜

Fresh Seafood

鱼翅及珍馐海味

Shark's Fin &
Premium Seafood

汤

Soup

海鲜及热辣小菜

Seafood & Spicy

牛肉、猪肉及 家禽

Beef, Pork & Poultry

豆腐及蔬菜

Bean Curd
& Vegetables

粥粉面饭

Congee, Noodles
& Rice

甜品

Dessert

酒水及饮料

Alcohol & Drinks

午市点心

Lunch Dim Sum

🌶️ 香辣 Spicy

🌿 素菜 Vegetarian

👨‍🍳 厨师推介 Chef's Recommendation

所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。
图片只供参考。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。
All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Photos for reference only.
Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.



时令推介
Seasonal
Recommendations

招牌菜
Signature Dishes

前菜
Appetizer

刺身
Sashimi

游水海鲜
Fresh Seafood

鱼翅及珍馐海味
Shark's Fin &
Premium Seafood

汤
Soup

海鲜及热辣小菜
Seafood & Spicy

牛肉、猪肉及
家禽
Beef, Pork & Poultry

豆腐及蔬菜
Bean Curd
& Vegetables

粥粉面饭
Congee, Noodles
& Rice

甜品
Dessert

酒水及饮料
Alcohol & Drinks

午市点心
Lunch Dim Sum



澳门虾酱花胶炆走地鸡
Stewed Chicken and Fish Maw
in Shrimp Paste

澳门元
MOP 428

👩‍🍳 姜葱鲜鲍鱼鸡煲

Braised Chicken and Fresh Abalone
with Spring Onion and Ginger
in Clay Pot

小 例牌
Small Regular

澳门元 200 澳门元 398
MOP MOP



脆皮石岐乳鸽
Crispy Pigeon

澳门元 108 每只
MOP Each

🌶️ 香辣 Spicy
🌿 素菜 Vegetarian
👩‍🍳 厨师推介 Chef's Recommendation

所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。
图片只供参考。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。
All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Photos for reference only.
Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.

豆腐及蔬菜

Bean Curd & Vegetables

瑶柱扒菜胆
Braised Cabbage
with Dried Scallop

小 Small 例牌 Regular
澳门元 MOP 88 澳门元 MOP 138



琥珀云翠鲜百合
Stir-fried Fresh Lily Bulbs,
Asparagus and Walnut

小 Small 例牌 Regular
澳门元 MOP 98 澳门元 MOP 148



猪笼入水
Simmered Kale in Shark's Fin Soup
with Minced Pork and Conch

小 Small 例牌 Regular
澳门元 MOP 88 澳门元 MOP 138



竹笙如意上素斋
Stir-fried Fungus with Ginkgo,
Bamboo Pith and Vegetables

小 Small 例牌 Regular
澳门元 MOP 78 澳门元 MOP 128

时令推介
Seasonal
Recommendations

招牌菜
Signature Dishes

前菜
Appetizer

刺身
Sashimi

游水海鲜
Fresh Seafood

鱼翅及珍馐海味
Shark's Fin &
Premium Seafood

汤
Soup

海鲜及热辣小菜
Seafood & Spicy

牛肉、猪肉及
家禽
Beef, Pork & Poultry

豆腐及蔬菜
Bean Curd
& Vegetables

粥粉面饭
Congee, Noodles
& Rice

甜品
Dessert

酒水及饮料
Alcohol & Drinks

午市点心
Lunch Dim Sum

🌶️ 香辣 Spicy

🌿 素菜 Vegetarian

👨‍🍳 厨师推介 Chef's Recommendation

所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。
图片只供参考。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。
All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Photos for reference only.
Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.

时令推介
Seasonal
Recommendations

招牌菜
Signature Dishes

前菜
Appetizer

刺身
Sashimi

游水海鲜
Fresh Seafood

鱼翅及珍馐海味
Shark's Fin &
Premium Seafood

汤
Soup

海鲜及热辣小菜
Seafood & Spicy

牛肉、猪肉及
家禽
Beef, Pork & Poultry

豆腐及蔬菜
Bean Curd
& Vegetables

粥粉面饭
Congee, Noodles
& Rice

甜品
Dessert

酒水及饮料
Alcohol & Drinks

午市点心
Lunch Dim Sum

鱼肚双耳浸铁棍山药
Braised Fish Maw with
Yam and Fungus

澳门元
MOP 168



珍菌红烧豆腐
Braised Bean Curd with Mushrooms

澳门元
MOP 138



虎皮尖椒
Stir-fried Chili with
Fermented Black Beans
and Vinegar

澳门元
MOP 108



黑蒜秋葵炒珍菌
Stir-fried Okra with Assorted
Mushrooms and Preserved Black Garlic

小
Small

澳门元
MOP 88

例牌
Regular

澳门元
MOP 138

🌶️ 香辣 Spicy
🌿 素菜 Vegetarian
👨‍🍳 厨师推介 Chef's Recommendation

所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。
图片只供参考。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。
All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Photos for reference only.
Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.

时令推介
Seasonal
Recommendations

招牌菜
Signature Dishes

前菜
Appetizer

刺身
Sashimi

游水海鲜
Fresh Seafood

鱼翅及珍馐海味
Shark's Fin &
Premium Seafood

汤
Soup

海鲜及热辣小菜
Seafood & Spicy

牛肉、猪肉及
家禽
Beef, Pork & Poultry

豆腐及蔬菜
Bean Curd
& Vegetables

粥粉面饭
Congee, Noodles
& Rice

甜品
Dessert

酒水及饮料
Alcohol & Drinks

午市点心
Lunch Dim Sum



马拉盏虾干四季豆
Stir-fried String Beans and Dried Prawns
with Belacan

小
Small

澳门元
MOP 88

例牌
Regular

澳门元
MOP 138



菜心 / 芥兰 / 唐生菜 / 西兰花
(清炒 / 蒜蓉炒 / 上汤 / 白灼 / 油盐水)
Choi Sum / Kale / Chinese Lettuce / Broccoli
(Stir-fried / Stir-fried with Garlic / Superior Stock / Poached / Poached with Salt and Oil)

小
Small

澳门元
MOP 68

例牌
Regular

澳门元
MOP 108

酥脆七味豆腐
Crispy Bean Curd with Spices

澳门元
MOP 68



🌶️ 香辣 Spicy
🌿 素菜 Vegetarian
👨‍🍳 厨师推介 Chef's Recommendation

所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。
图片只供参考。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。
All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Photos for reference only.
Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.

粥

粉

面飯

Congee, Noodles & Rice

渔村炒饭

Signature Fried Rice
with Assorted Seafood

澳门元
MOP 138



豉油皇吊片炒面

Stir-fried Noodles with Squid
in Supreme Soy Sauce

澳门元
MOP 118



招牌泥鯭肉丸粥

Signature Rabbitfish Congee
with Homemade Meat Ball

澳门元
MOP 188 二至三位
2-3 persons



鲜蟹肉菜苗焗伊面

Braised E-fu Noodles
with Crab Meat and Vegetable

澳门元
MOP 168

时令推介

Seasonal
Recommendations

招牌菜

Signature Dishes

前菜

Appetizer

刺身

Sashimi

游水海鲜

Fresh Seafood

鱼翅及珍馐海味

Shark's Fin &
Premium Seafood

汤

Soup

海鲜及热辣小菜

Seafood & Spicy

牛肉、猪肉及 家禽

Beef, Pork & Poultry

豆腐及蔬菜

Bean Curd
& Vegetables

粥粉面饭

Congee, Noodles
& Rice

甜品

Dessert

酒水及饮料

Alcohol & Drinks

午市点心

Lunch Dim Sum

🌶️ 香辣 Spicy

🌿 素菜 Vegetarian

👨‍🍳 厨师推介 Chef's Recommendation

所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。
图片只供参考。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。
All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Photos for reference only.
Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.



时令推介
Seasonal
Recommendations

招牌菜
Signature Dishes

前菜
Appetizer

刺身
Sashimi

游水海鲜
Fresh Seafood

鱼翅及珍馐海味
Shark's Fin &
Premium Seafood

汤
Soup

海鲜及热辣小菜
Seafood & Spicy

牛肉、猪肉及
家禽
Beef, Pork & Poultry

豆腐及蔬菜
Bean Curd
& Vegetables

粥粉面饭
Congee, Noodles
& Rice

甜品
Dessert

酒水及饮料
Alcohol & Drinks

午市点心
Lunch Dim Sum

本湾海蟹粥
Local Green Crab Congee

澳门元 288 每只
MOP Each



鲜蟹肉桂花炒米粉
Stir-fried Rice Vermicelli
with Fresh Crab Meat
and Scrambled Egg

澳门元 188
MOP



浓虾汤海鲜泡饭
Assorted Seafood with Rice
in Superior Stock

澳门元 188
MOP



樱花虾海鲜炒鸳鸯米
Stir-fried Orzo and Crispy Rice with
Sakura Shrimp and Seafood

澳门元 168
MOP



肉丝双面黄
Crispy Noodles with Pork
and Bean Sprouts

澳门元 118
MOP



黑椒和牛炒饭
Fried Rice with Wagyu, Black Pepper and Onion

澳门元 188
MOP

瑶柱蟹肉蛋白炒饭
Fried Rice with Egg White, Crab Meat and Dried Scallop

澳门元 168
MOP

上汤伊面
E-fu Noodles in Broth

澳门元 58
MOP

- 香辣 Spicy
- 素菜 Vegetarian
- 厨师推介 Chef's Recommendation

所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。
图片只供参考。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。
All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Photos for reference only.
Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.

甜品 Dessert

时令推介
Seasonal
Recommendations

招牌菜
Signature Dishes

前菜
Appetizer

刺身
Sashimi

游水海鲜
Fresh Seafood

鱼翅及珍馐海味
Shark's Fin &
Premium Seafood

汤
Soup

海鲜及热辣小菜
Seafood & Spicy

牛肉、猪肉及
家禽
Beef, Pork & Poultry

豆腐及蔬菜
Bean Curd
& Vegetables

粥粉面饭
Congee, Noodles
& Rice

甜品
Dessert

酒水及饮料
Alcohol & Drinks

午市点心
Lunch Dim Sum

陈皮红豆沙
Traditional Red Bean
Sweet Soup

澳门元 58 每位
MOP Per person

蛋白杏仁茶
Sweetened Almond Cream
with Egg White

澳门元 58 每位
MOP Per person

冰花炖官燕
Double-boiled Superior Bird's
Nest with Rock Sugar

澳门元 580 每位
MOP Per person

🌶️ 香辣 Spicy

🌿 素菜 Vegetarian

👨‍🍳 厨师推介 Chef's Recommendation

所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。
图片仅供参考。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。
All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Photos for reference only.
Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.

时令推介
Seasonal
Recommendations

招牌菜
Signature Dishes

前菜
Appetizer

刺身
Sashimi

游水海鲜
Fresh Seafood

鱼翅及珍馐海味
Shark's Fin &
Premium Seafood

汤
Soup

海鲜及热辣小菜
Seafood & Spicy

牛肉、猪肉及
家禽
Beef, Pork & Poultry

豆腐及蔬菜
Bean Curd
& Vegetables

粥粉面饭
Congee, Noodles
& Rice

甜品
Dessert

酒水及饮料
Alcohol & Drinks

午市点心
Lunch Dim Sum



 杏汁蛋白燕窝
Sweetened Almond Cream
with Bird's Nest and Egg White

澳门元 **380** 每位
MOP Per person

杨枝甘露
Chilled Mango Cream
with Sago and Pomelo

澳门元 **58** 每位
MOP Per person



花生椰蓉糖不甩
Chinese Glutinous Rice Balls
with Peanut and Coconut Flakes

澳门元 **58**
MOP

一口芝士奶冻
Mini Cheese Custards Pudding

澳门元 **52**
MOP



脆皮白糖糕
Pan-fried Sweetened Rice Cake

澳门元 **58**
MOP

黄金百香果蔓越莓慕斯
Passionfruit Mousse with Cranberries

澳门元 **58**
MOP

枣皇红豆糕
Red Bean Rice Pudding with Red Dates

澳门元 **38**
MOP

 香辣 Spicy
 素菜 Vegetarian
 厨师推介 Chef's Recommendation

所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。
图片仅供参考。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。
All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Photos for reference only.
Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.

酒水 及饮料

Alcohol & Drinks

白葡萄酒

White Wine

每瓶
Per Bottle

索阿列罗酒庄 阿尔巴利诺，青酒，葡萄牙

Quinta de Soalheiro, Alvarinho, Vinho Verde,
Portugal 2022

澳门元
MOP **400**

古北斯布格城堡 绿维特利纳，凯普谷，奥地利

Domaene Gobelsburg Gruner Veltliner, Kamptal,
Austria 2022

澳门元
MOP **400**

圣挪斯阿尔巴利诺，下海湾，西班牙

Pazo de Senorans Albarino, Rias Baixas,
Spain 2022

澳门元
MOP **500**

赛拉图布朗哲阿内斯，皮埃蒙特，意大利

Ceretto Blange Arneis, Piedmont, Italy 2020

澳门元
MOP **530**

雨果父子酒庄经典雷司令，阿尔萨斯，法国

Hugel & Fils Classic Riesling, Alsace, France 2021

澳门元
MOP **580**

凡卓岸桑塞尔，卢瓦尔河谷，法国

Domaine Vacheron Sancerre, Loire Valley, France 2022

澳门元
MOP **700**

云雾之湾酒庄长相思，马尔堡，新西兰

Cloudy Bay Sauvignon Blanc, Marlborough,
New Zealand 2023

澳门元
MOP **768**

沙朗M3霞多丽，阿德莱得山，澳大利亚

Shaw and Smith M3 Chardonnay, Adelaide Hills,
Australia 2016

澳门元
MOP **980**

时令推介

Seasonal
Recommendations

招牌菜

Signature Dishes

前菜

Appetizer

刺身

Sashimi

游水海鲜

Fresh Seafood

鱼翅及珍馐海味

Shark's Fin &
Premium Seafood

汤

Soup

海鲜及热辣小菜

Seafood & Spicy

牛肉、猪肉及 家禽

Beef, Pork & Poultry

豆腐及蔬菜

Bean Curd
& Vegetables

粥粉面饭

Congee, Noodles
& Rice

甜品

Dessert

酒水及饮料

Alcohol & Drinks

午市点心

Lunch Dim Sum

酒精浓度达1.2%以上。过量饮酒危害健康。禁止向未满十八岁人士销售或提供酒精饮料。
所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。
ABV 1.2% or above. Excessive drinking of alcoholic beverages is harmful to health. The sale or supply of alcoholic beverages to anyone under the age of 18 is prohibited.
All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.

红葡萄酒

Red Wine

每瓶
Per Bottle

礼拜山设拉子，迈拉仑维尔，澳大利亚
Chapel Hill Winery Shiraz, McLaren Vale, Australia 2021

澳门元
MOP **480**

橡树河畔雅芭笛珍藏，里奥哈，西班牙
La Rioja Alta Vina Alberdi Reserva, Rioja, Spain 2019

澳门元
MOP **580**

福卡斯博尔酒庄，上梅多克，法国
Chateau Fourcas Borie, Haut Medoc, France 2013

澳门元
MOP **650**

拉博丝特亚历山大系列 梅洛，空加瓜谷，智利
Casa Lapostolle Cuvee Alexandre Merlot, Colchagua Valley, Chile 2020

澳门元
MOP **680**

嘉斯宝来经典基安帝，托斯卡纳，义大利
Querciabella Chianti Classico, Tuscany, Italy 2019

澳门元
MOP **700**

金百利酒庄马克瑞设拉子，克莱尔谷，澳大利亚
Jim Barry McRae Wood Shiraz, Clare Valley, Australia 2020

澳门元
MOP **740**

贝灵哲酒庄 赤霞珠，骑士谷，索诺玛，美国
Beringer Cabernet Sauvignon, Knights Valley, USA 2019

澳门元
MOP **800**

克拉吉酒庄穆纳路园黑皮诺，马丁堡，新西兰
Craggy Range Te Muna Road Vineyard Pinot Noir, Martinborough, New Zealand 2018

澳门元
MOP **860**

岛伽伊酒庄，圣埃美隆，法国
Chateau Daugay, Saint-Emilion, France 2012

澳门元
MOP **925**

时令推介
Seasonal
Recommendations

招牌菜
Signature Dishes

前菜
Appetizer

刺身
Sashimi

游水海鲜
Fresh Seafood

鱼翅及珍馐海味
Shark's Fin &
Premium Seafood

汤
Soup

海鲜及热辣小菜
Seafood & Spicy

牛肉、猪肉及
家禽
Beef, Pork & Poultry

豆腐及蔬菜
Bean Curd
& Vegetables

粥粉面饭
Congee, Noodles
& Rice

甜品
Dessert

酒水及饮料
Alcohol & Drinks

午市点心
Lunch Dim Sum

酒精浓度达1.2%以上。过量饮酒危害健康。禁止向未满十八岁人士销售或提供酒精饮料。
所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。
ABV 1.2% or above. Excessive drinking of alcoholic beverages is harmful to health. The sale or supply of alcoholic beverages to anyone under the age of 18 is prohibited.
All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.

中国酒

Chinese Wine

每瓶
Per Bottle

小郎酒 100ml

Little Lang (45%)

澳门元
MOP **118**

泸州老窖 (国窖1573) 50ml

Guo Jiao (National Cellar) 1573 (52%)

澳门元
MOP **250**

泸州老窖 (特曲)

Luzhou Laojiao (Tequ) (52%)

澳门元
MOP **680**

司酒郎珍藏15年

Si Jiu Lang V15 (53%)

澳门元
MOP **2,180**

泸州老窖 (国窖1573)

Guo Jiao (National Cellar) 1573 (52%)

澳门元
MOP **2,880**

中华

Zhong Hua (53%)

澳门元
MOP **2,980**

国窖1573 (臻传)

Guo Jiao (National Cellar) 1573 Zhen Chuan (52%)

澳门元
MOP **3,980**

泸州老窖 (国窖1573) 国学

Guo Jiao (National Cellar) 1573 Guo Xue (60%)

澳门元
MOP **8,380**

国窖1573 (温永盛) 250ml

Guo Jiao (National Cellar) 1573 Wen Yong Sheng (68%)

澳门元
MOP **10,800**

国窖1573 (温永盛)

Guo Jiao (National Cellar) 1573 Wen Yong Sheng (68%)

澳门元
MOP **19,800**

国窖1573 (许燎原) 750ml

Guo Jiao (National Cellar) 1573 Xu Liao Yuan (58%)

澳门元
MOP **13,800**

国窖1573 (壹号中国) 888ml

Guo Jiao (National Cellar) 1573 No. 1 China (52%)

澳门元
MOP **20,800**

国窖1573 (国瓷) 1.666L

Guo Jiao (National Cellar) 1573 National Porcelain (55%)

澳门元
MOP **21,800**

时令推介

Seasonal
Recommendations

招牌菜

Signature Dishes

前菜

Appetizer

刺身

Sashimi

游水海鲜

Fresh Seafood

鱼翅及珍馐海味

Shark's Fin &
Premium Seafood

汤

Soup

海鲜及热辣小菜

Seafood & Spicy

牛肉、猪肉及 家禽

Beef, Pork & Poultry

豆腐及蔬菜

Bean Curd
& Vegetables

粥粉面饭

Congee, Noodles
& Rice

甜品

Dessert

酒水及饮料

Alcohol & Drinks

午市点心

Lunch Dim Sum

酒精浓度达1.2%以上。过量饮酒危害健康。禁止向未满十八岁人士销售或提供酒精饮料。
所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。
ABV 1.2% or above. Excessive drinking of alcoholic beverages is harmful to health. The sale or supply of alcoholic beverages to anyone under the age of 18 is prohibited.
All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.

中国酒

Chinese Wine

每瓶
Per Bottle

古越龙山陈年加饭5年
Gu Yue Long Shan Chen Nian Jia Fan 5 years

澳门元
MOP 480

古越龙山陈年花雕8年
Gu Yue Long Shan Chen Nian Hua Diao 8 years

澳门元
MOP 780

古越龙山陈年花雕20年
Gu Yue Long Shan Chen Nian Hua Diao 20 years

澳门元
MOP 880

酒鬼
Jiu Gui (52%)

澳门元
MOP 1,380

水井坊
Swellfun (52%)

澳门元
MOP 2,680

五粮液
Wu Liang Ye (52%)

澳门元
MOP 2,980

茅台53%
Mou Tai 53%

澳门元
MOP 4,388

茅台15年
Mou Tai 15 years

澳门元
MOP 39,000

茅台30年
Mou Tai 30 years

澳门元
MOP 63,000

茅台50年
Mou Tai 50 years

澳门元
MOP 98,000

时令推介
Seasonal
Recommendations

招牌菜
Signature Dishes

前菜
Appetizer

刺身
Sashimi

游水海鲜
Fresh Seafood

鱼翅及珍馐海味
Shark's Fin &
Premium Seafood

汤
Soup

海鲜及热辣小菜
Seafood & Spicy

牛肉、猪肉及
家禽
Beef, Pork & Poultry

豆腐及蔬菜
Bean Curd
& Vegetables

粥粉面饭
Congee, Noodles
& Rice

甜品
Dessert

酒水及饮料
Alcohol & Drinks

酒精浓度达1.2%以上。过量饮酒危害健康。禁止向未满十八岁人士销售或提供酒精饮料。
所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。
ABV 1.2% or above. Excessive drinking of alcoholic beverages is harmful to health. The sale or supply of alcoholic beverages to anyone under the age of 18 is prohibited.
All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.

午市点心
Lunch Dim Sum

干邑白兰地

Cognac

每瓶
Per Bottle

轩尼斯 VSOP
Hennessy VSOP

澳门元
MOP 1,188

奥特 XO
Otard XO

澳门元
MOP 2,400

马爹利蓝带
Martell Cordon Bleu

澳门元
MOP 2,798

马爹利 XO
Martell XO

澳门元
MOP 2,988

人头马 XO
Remy Martin XO

澳门元
MOP 2,988

轩尼斯 XO
Hennessy XO

澳门元
MOP 3,198

轩尼斯杯莫停
Hennessy Paradis Extra

澳门元
MOP 15,888

路易十三
Remy Martin Louis XIII

澳门元
MOP 50,888

李察轩尼斯
Richard Hennessy

澳门元
MOP 62,888

时令推介
Seasonal
Recommendations

招牌菜
Signature Dishes

前菜
Appetizer

刺身
Sashimi

游水海鲜
Fresh Seafood

鱼翅及珍馐海味
Shark's Fin &
Premium Seafood

汤
Soup

海鲜及热辣小菜
Seafood & Spicy

牛肉、猪肉及
家禽
Beef, Pork & Poultry

豆腐及蔬菜
Bean Curd
& Vegetables

粥粉面饭
Congee, Noodles
& Rice

甜品
Dessert

酒水及饮料
Alcohol & Drinks

酒精浓度达1.2%以上。过量饮酒危害健康。禁止向未满十八岁人士销售或提供酒精饮料。
所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。
ABV 1.2% or above. Excessive drinking of alcoholic beverages is harmful to health. The sale or supply of alcoholic beverages to anyone under the age of 18 is prohibited.
All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.

午市点心
Lunch Dim Sum

时令推介
Seasonal
Recommendations

招牌菜
Signature Dishes

前菜
Appetizer

刺身
Sashimi

游水海鲜
Fresh Seafood

鱼翅及珍馐海味
Shark's Fin &
Premium Seafood

汤
Soup

海鲜及热辣小菜
Seafood & Spicy

牛肉、猪肉及
家禽
Beef, Pork & Poultry

豆腐及蔬菜
Bean Curd
& Vegetables

粥粉面饭
Congee, Noodles
& Rice

甜品
Dessert

酒水及饮料
Alcohol & Drinks

午市点心
Lunch Dim Sum

苏格兰纯麦调和芽威士忌 Scotch Blended Malt Whisky

每瓶
Per Bottle

百龄坛特醇
Ballantine's Finest

澳门元
MOP 675

芝华士十二年
Chivas Regal 12 years old

澳门元
MOP 750

芝华士十八年
Chivas Regal 18 years old

澳门元
MOP 1,350

芝华士皇家礼炮二十一年
Chivas Royal Salute 21 years old

澳门元
MOP 2,325

尊尼获加黑牌
Johnnie Walker Black Label

澳门元
MOP 750

尊尼获加蓝牌
Johnnie Walker Blue Label

澳门元
MOP 3,188

尊尼获加左治五世
Johnnie Walker King George V

澳门元
MOP 9,000

苏格兰纯麦芽威士忌 Scotch Single Malt Whisky

每瓶
Per Bottle

麦卡伦十二年双雪莉桶
The Macallan 12 years old Double Cask

澳门元
MOP 1,650

麦卡伦十八年经典雪莉桶
The Macallan 18 years old Sherry Oak

澳门元
MOP 8,880

麦卡伦二十五年经典雪莉桶
The Macallan 25 years old Sherry Oak

澳门元
MOP 43,888

酒精浓度达1.2%以上。过量饮酒危害健康。禁止向未满十八岁人士销售或提供酒精饮料。
所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。
ABV 1.2% or above. Excessive drinking of alcoholic beverages is harmful to health. The sale or supply of alcoholic beverages to anyone under the age of 18 is prohibited.
All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.



进口啤酒 Imported Beer

蓝妹啤酒
Blue Girl

每瓶
Per Bottle

澳门元
MOP 48

喜力啤酒
Heineken

澳门元
MOP 48

本地啤酒 Local Beer

青岛啤酒
Tsing Tao

每瓶
Per Bottle

澳门元
MOP 42

澳门啤酒
Macau Beer

澳门元
MOP 42

气泡水及矿泉水 Sparkling and Mineral Water

法国巴黎水
Perrier 330 ml

每瓶
Per Bottle

澳门元
MOP 38

法国依云
Evian 330 ml

澳门元
MOP 38

意大利普娜
Panna 1000 ml

澳门元
MOP 80

时令推介
Seasonal
Recommendations

招牌菜
Signature Dishes

前菜
Appetizer

刺身
Sashimi

游水海鲜
Fresh Seafood

鱼翅及珍馐海味
Shark's Fin &
Premium Seafood

汤
Soup

海鲜及热辣小菜
Seafood & Spicy

牛肉、猪肉及
家禽
Beef, Pork & Poultry

豆腐及蔬菜
Bean Curd
& Vegetables

粥粉面饭
Congee, Noodles
& Rice

甜品
Dessert

酒水及饮料
Alcohol & Drinks

午市点心
Lunch Dim Sum

酒精浓度达1.2%以上。过量饮酒危害健康。禁止向未满十八岁人士销售或提供酒精饮料。
所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。
ABV 1.2% or above. Excessive drinking of alcoholic beverages is harmful to health. The sale or supply of alcoholic beverages to anyone under the age of 18 is prohibited.
All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.

汽水 Soft Drinks

可口可乐
Coca Cola

每杯
Per Glass

澳门元
MOP 35

无糖可乐
Coke Zero

澳门元
MOP 35

雪碧
Sprite

澳门元
MOP 35

苏打水
Club Soda

澳门元
MOP 35

忌廉苏打
Cream Soda

澳门元
MOP 35

特饮 Special Drink

竹蔗茅根
Sugar Cane and Imperatae Drink

每杯
Per Glass

每瓶
Per Bottle

澳门元
MOP 18

澳门元
MOP 68

时令推介
Seasonal
Recommendations

招牌菜
Signature Dishes

前菜
Appetizer

刺身
Sashimi

游水海鲜
Fresh Seafood

鱼翅及珍馐海味
Shark's Fin &
Premium Seafood

汤
Soup

海鲜及热辣小菜
Seafood & Spicy

牛肉、猪肉及
家禽
Beef, Pork & Poultry

豆腐及蔬菜
Bean Curd
& Vegetables

粥粉面饭
Congee, Noodles
& Rice

甜品
Dessert

酒水及饮料
Alcohol & Drinks

午市点心
Lunch Dim Sum

酒精浓度达1.2%以上。过量饮酒危害健康。禁止向未满十八岁人士销售或提供酒精饮料。
所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。
ABV 1.2% or above. Excessive drinking of alcoholic beverages is harmful to health. The sale or supply of alcoholic beverages to anyone under the age of 18 is prohibited.
All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.

点心套餐

Dim Sum Set Menu / 澳门元 MOP 520 (四位用 for 4 persons)

小食 (选1款) Choose 1 Appetizer

酥脆七味豆腐
Crispy Bean Curd
with Spices

麻辣羊肚耳
Morels in Sichuan Chili Sauce

脆皮炸鲜奶
Deep-fried Milk Custard

精选点心 (选4款) Choose 4 Dim Sum

面豉蒜香蒸排骨
Steamed Pork Spare Ribs with
Garlic and Black Bean Sauce

珍菌酱蒸凤爪
Steamed Chicken Feet with Mushroom Sauce

山竹牛肉球
Steamed Minced Beef Balls
with Aged Mandarin Peel

韭黄鲜虾春卷
Deep-fried Prawn and Chives Spring Rolls

蜜汁叉烧包
Steamed BBQ Pork Buns

肉松樱花虾香煎萝卜糕
Pan-fried Turnip Cake with Sakura Shrimp
and Pork Floss

怀旧淮山鸡扎
Steamed Chicken Rolls
with Yam and Bean Curd Skin

皮蛋红姜叉烧酥
Baked Barbecued Pork Puff with Century Egg
and Pickled Ginger

金勾咸水角
Deep-fried Glutinous Rice Dumplings
with Pork and Fried Shrimp

瑶柱珍珠鸡
Steamed Glutinous Rice with Dried Scallop
and Chicken in Lotus Leaf

脆米流沙荔枝球
Crispy "Lychee" Balls
with Salted Egg Yolk Cream

怀旧葱花虾米肠
Steamed Rice Flour Roll with Dried Shrimp
and Spring Onions

肉类 Meat Dish

渔村招牌鸡 (半只)
Poached Farm Chicken (Half)

主食 (选1款) Choose 1 Main Dish

渔村炒饭
Signature Fried Rice
with Assorted Seafood

头抽干炒牛肉河
Wok-fried Rice Noodles
with Beef in Supreme Soy Sauce

蔬菜 Vegetable Dish

上汤时蔬
Superior Stock with Seasonal Vegetables

不适用于星期六至日及公众假期
Not Applicable on Saturday, Sunday and Public Holidays

精选小食
Appetizer

蒸点
Steamed Dim Sum

煎炸焗点
Fried and Baked
Dim Sum

老火靚汤
Soup

即蒸盅饭
Steamed Rice

粥粉面饭
Congee, Noodles
and Rice

精美甜品
Dessert

单点美食
A La Carte

精选小食

Appetizer

- | | |
|--|------------------------|
| 椒麻富贵虾
Marinated Mantis Shrimp with Chilir | 澳门元
MOP 188 |
| 麻辣赤贝秋葵
Tossed Blood Clams and Okra with Spicy Garlic Sauce | 澳门元
MOP 158 |
| 南乳蒜香烧风鳊
BBQ Eel with Fermented Bean Curd and Garlic | 澳门元
MOP 148 |
| 避风塘基围虾
Deep-fried Shrimp with Chili and Garlic | 澳门元
MOP 138 |
| 樱花虾海蜇手撕鸡
Marinated Shredded Chicken with Jelly Fish
and Sakura Shrimps | 澳门元
MOP 128 |
| 黑松露珍菌素鹅
Vegetable Bean Curd Sheet Rolls | 澳门元
MOP 108 |
| 麻辣秋葵牛腱
Beef Shank and Okra in Sichuan Chili Sauce | 澳门元
MOP 108 |
| 辣子银鱼干
Deep-fried Whitebait with Chili and Sichuan Pepper | 澳门元
MOP 98 |
| 椒盐九肚鱼
Deep-fried Bombay Duck Fish with Chili and Salt | 澳门元
MOP 98 |
| 白切沙姜猪手
Marinated Pork Knuckle with Chopped Ginger | 澳门元
MOP 98 |
| 陈醋海蜇头
Jellyfish Head Marinated with Aged Vinegar | 澳门元
MOP 88 |
| 酥脆七味豆腐
Crispy Bean Curd with Spices | 澳门元
MOP 68 |
| 麻辣羊肚耳
Chili Spicy Morels | 澳门元
MOP 68 |
| 脆皮石岐乳鸽
Crispy Pigeon | 澳门元
MOP 108/每只 each |

点心套餐

Dim Sum Set Menu

精选小食

Appetizer

蒸点

Steamed Dim Sum

煎炸焗点

Fried and Baked
Dim Sum

老火靚汤

Soup

即蒸盅饭

Steamed Rice

粥粉面饭

Congee, Noodles
and Rice

精美甜品

Dessert

单点美食

A La Carte

蒸点

Steamed Dim Sum

鱼翅海味灌汤饺

Soup Dumpling with Shark's Fin and Dried Seafood

澳门元 98
MOP

渔村富贵虾饺皇

Steamed Mantis Shrimp Dumplings

澳门元 78
MOP

猪润烧卖

Steamed Pork Dumplings topped with Pork Liver

澳门元 58
MOP

麻辣烧卖皇

Steamed Spicy Pork Dumpling

澳门元 58
MOP

黑松露山竹糰

Steamed "Mangosteen" Bun with Black Truffle, Shrimp and BBQ Pork

澳门元 52
MOP

陈皮腊肠腩肠鸳鸯卷

Steamed Preserved Meat Sausage Roll

龍天 | 始創於1964年 60周年

澳门元 48
MOP

怀旧淮山鸡扎

Steamed Chicken Rolls with Yam and Bean Curd Skin

澳门元 42
MOP



点心套餐

Dim Sum Set Menu

精选小食

Appetizer

蒸点

Steamed Dim Sum

煎炸焗点

Fried and Baked Dim Sum

老火靚汤

Soup

即蒸盅饭

Steamed Rice

粥粉面饭

Congee, Noodles and Rice

精美甜品

Dessert

单点美食

A La Carte

所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。

All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.

蒸点

Steamed Dim Sum

浓汤鲜竹卷

Braised Bean Curd Sheet Rolls in Supreme Both

澳门元
MOP 58

面豉蒜香蒸排骨

Steamed Pork Spare Ribs with Garlic and Black Bean Sauce

澳门元
MOP 42

珍菌酱蒸凤爪

Steamed Chicken Feet with Mushroom Sauce

澳门元
MOP 42

山竹牛肉球

Steamed Minced Beef Balls with Aged Mandarin Peel

澳门元
MOP 42

瑶柱珍珠鸡

Steamed Glutinous Rice with Dried Scallop and Chicken in Lotus Leaf

澳门元
MOP 42

蜜汁叉烧包

Steamed BBQ Pork Buns

澳门元
MOP 42

点心套餐

Dim Sum Set Menu

精选小食

Appetizer

蒸点

Steamed Dim Sum

煎炸焗点

Fried and Baked Dim Sum

老火靚汤

Soup

即蒸盅饭

Steamed Rice

粥粉面饭

Congee, Noodles and Rice

精美甜品

Dessert

单点美食

A La Carte

所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。

All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.

现拉肠粉

Steamed Rice Flour Rolls



脆皮红米一品肠
Steamed Red Rice Flour Rolls
Stuffed with Seafood
and Deep-fried Dough

澳门元
MOP 68

梅菜皇烧鹅肠
Steamed Rice Flour Roll
with Roasted Goose
and Preserved Vegetable

澳门元
MOP 68



精选小食
Appetizer

蒸点
Steamed Dim Sum

煎炸焗点
Fried and Baked
Dim Sum

老火靚汤
Soup

蜜汁叉烧肠
Steamed Rice Flour Rolls Stuffed with BBQ Pork

澳门元
MOP 58

香茜牛肉肠
Steamed Rice Flour Rolls Stuffed with Beef and Coriander

澳门元
MOP 58

混酱布拉肠
Roll with Mixed Sauce

澳门元
MOP 42

怀旧葱花虾米肠
Steamed Rice Flour Roll with Dried Shrimp and Spring Onions

澳门元
MOP 42

即蒸盅饭
Steamed Rice

粥粉面饭
Congee, Noodles
and Rice

精美甜品
Dessert

单点美食
A La Carte

煎炸焗点

Fried & Baked Dim Sum

黑椒香煎和牛包
Pan-fried Wagyu Beef Buns
with Black Pepper and Leek

澳门元
MOP 68



怀旧云腿萝卜丝酥
Deep-fried Turnip Puff
with Yunnan Ham

澳门元
MOP 68

脆皮焗陈皮叉烧包
Crispy BBQ Pork Bun
with Tangerine Peel

澳门元
MOP 58



蜂巢炸芋角
Deep-fried Taro and
Pork Dumplings

澳门元
MOP 48

精选小食
Appetizer

蒸点
Steamed Dim Sum

煎炸焗点
Fried and Baked
Dim Sum

老火靚汤
Soup

即蒸盅饭
Steamed Rice

粥粉面饭
Congee, Noodles
and Rice

精美甜品
Dessert

单点美食
A La Carte

煎炸焗点

Fried & Baked Dim Sum

韭黄鲜虾春卷
Deep-fried Prawn and Chives Spring Roll

澳门元
MOP 58

金勾咸水角
Deep-fried Glutinous Rice Dumplings with Pork and Dried Shrimp

澳门元
MOP 42

肉松樱花虾香煎萝卜糕
Pan-fried Turnip Cake with Sakura Shrimp and Shredded Pork

澳门元
MOP 42



皮蛋红姜叉烧酥
Baked Barbecued Pork Puff
with Century Egg and Pickled Ginger

澳门元
MOP 48

脆米流沙荔枝球
Crispy "Lychee" Balls
with Salted Egg Yolk Cream

澳门元
MOP 42



精选小食
Appetizer

蒸点
Steamed Dim Sum

煎炸焗点
Fried and Baked
Dim Sum

老火靚汤
Soup

即蒸盅饭
Steamed Rice

粥粉面饭
Congee, Noodles
and Rice

精美甜品
Dessert

单点美食
A La Carte

老火靚汤

Soup

生滚芫茜豆腐泥鯪汤

Boiled Rabbitfish and Bean Curd Soup
with Coriander

澳门元 MOP **288**/例牌 regular

铁皮石斛螺头炖老鸡

Double-boiled Chicken Soup with Conch
and Dendrobium Herb

澳门元 MOP **168**/每位 per person

是日養生炖汤

Daily Double-boiled Soup

澳门元 MOP **138**/每位 per person

生拆蟹肉粟米羹

Sweet Corn Soup with Fresh Crab Meat

澳门元 MOP **88**/每位 per person

番茄牛肉蛋花汤

Fresh Tomato Soup with Sliced Beef and Egg Drop

澳门元 MOP **68**/每位 per person

点心套餐
Dim Sum Set Menu

精选小食
Appetizer

蒸点
Steamed Dim Sum

煎炸焗点
Fried and Baked
Dim Sum

老火靚汤
Soup

即蒸盅饭
Steamed Rice

粥粉面饭
Congee, Noodles
and Rice

精美甜品
Dessert

单点美食
A La Carte

即蒸盅饭

Steamed Rice

排骨凤爪饭

Steamed Rice with Pork Spare Ribs and
Chicken Feet

澳门元
MOP **68**/每盅 per bowl

什锦腊味饭

Steamed Rice with Preserved Meat and
Chinese Sausage

澳门元
MOP **68**/每盅 per bowl



土鱿手剁肉饼饭

Steamed Rice with Pork Patty
and Dried Squid

澳门元
MOP **68**/每盅 per bowl



腊肠北菇滑鸡饭

Steamed Rice with Chicken,
Chinese Sausage and Mushroom

澳门元
MOP **68**/每盅 per bowl

精选小食
Appetizer

蒸点
Steamed Dim Sum

煎炸焗点
Fried and Baked
Dim Sum

老火靚汤
Soup

即蒸盅饭
Steamed Rice

粥粉面饭
Congee, Noodles
and Rice

精美甜品
Dessert

单点美食
A La Carte

粥粉面饭

Congee, Noodles and Rice

本湾海蟹粥
Local Green Crab Congee

澳门元
MOP 288/每只 each

黑椒和牛炒饭
Fried Rice with Wagyu Beef, Black Pepper
and Onion

澳门元
MOP 188

鲜蟹肉桂花炒米粉
Stir-fried Rice Vermicelli with Fresh Crab Meat
and Scrambled Egg

澳门元
MOP 188

雪里蕻烧鹅丝炆鸳鸯米
Braised Vermicelli with Shredded Roasted Goose
and Pickled Vegetable

澳门元
MOP 168



头抽干炒牛肉河
Stir-fried Rice Noodles
with Beef in Supreme Soy Sauce

澳门元
MOP 128

XO酱炒脆皮萝卜糕
Wok-fried Turnip Cake with XO Sauce

澳门元
MOP 78



精选小食
Appetizer

蒸点
Steamed Dim Sum

煎炸焗点
Fried and Baked
Dim Sum

老火靚汤
Soup

即蒸盅饭
Steamed Rice

粥粉面饭
Congee, Noodles
and Rice

精美甜品
Dessert

单点美食
A La Carte

粥粉面饭

Congee, Noodles and Rice

招牌泥鯭肉丸粥

Signature Rabbitfish Congee with
Homemade Meat Ball

澳门元
MOP 188/2-3位 persons

樱花虾海鲜炒鸳鸯米

Stir-fried Orzo and Crispy Rice with Sakura Shrimp
and Seafood

澳门元
MOP 168

瑶柱蟹肉蛋白炒饭

Fried Rice with Egg White, Crab Meat
and Dried Scallop

澳门元
MOP 168

渔村炒饭

Signature Fried Rice with Assorted Seafood

澳门元
MOP 138

事头婆吊片炒面

Stir-fried Noodles with Squid
in Supreme Soy Sauce

澳门元
MOP 118

肉丝双面黄

Crispy Noodles with Pork and Bean Sprouts

澳门元
MOP 118

点心套餐
Dim Sum Set Menu

精选小食
Appetizer

蒸点
Steamed Dim Sum

煎炸焗点
Fried and Baked
Dim Sum

老火靚汤
Soup

即蒸盅饭
Steamed Rice

粥粉面饭
Congee, Noodles
and Rice

精美甜品
Dessert

单点美食
A La Carte

精美甜品

Dessert

点心套餐
Dim Sum Set Menu

精选小食
Appetizer

蒸点
Steamed Dim Sum

煎炸焗点
Fried and Baked
Dim Sum

老火靚汤
Soup

即蒸盅饭
Steamed Rice

粥粉面饭
Congee, Noodles
and Rice

精美甜品
Dessert

单点美食
A La Carte



黄金百香果蔓越莓慕斯
Passionfruit Mousse with Cranberries

澳门元
MOP 58



脆皮白糖糕
Crispy Steamed Rice Cake

澳门元
MOP 58

陈皮红豆沙
Traditional Red Bean Sweet Soup

澳门元
MOP 58/每位 per person

蛋白杏仁茶
Sweetened Almond Cream with Egg White

澳门元
MOP 58/每位 per person

杨枝甘露
Chilled Mango Cream with Sago and Pomelo

澳门元
MOP 58/每位 per person

精美甜品 Dessert

花生椰蓉糖不甩

Glutinous Rice Balls with Peanut and Coconut Flakes

澳门元 MOP 58

怀旧糖沙瓮

Deep-fried Sweeten Egg Custard Balls

澳门元 MOP 42

脆皮炸鲜奶

Deep-fried Milk Custard

澳门元 MOP 38



一口芝士奶冻

Mini Cheese Custards Pudding

澳门元 MOP 52



枣皇红豆糕

Red Bean Pudding with Red Dates

澳门元 MOP 38

精选小食
Appetizer

蒸点
Steamed Dim Sum

煎炸焗点
Fried and Baked
Dim Sum

老火靚汤
Soup

即蒸盅饭
Steamed Rice

粥粉面饭
Congee, Noodles
and Rice

精美甜品
Dessert

单点美食
A La Carte